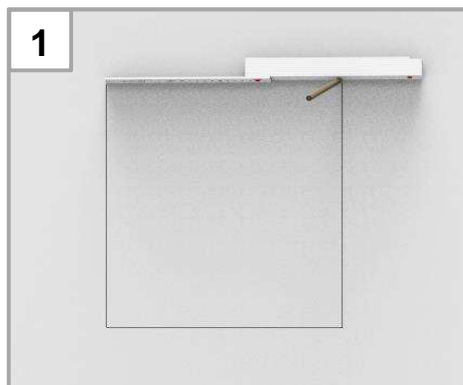




**DE Montageanleitung für Revisionsverschluss mit Brandschutz**

**EN Mounting instructions for access panel with fire exposure**

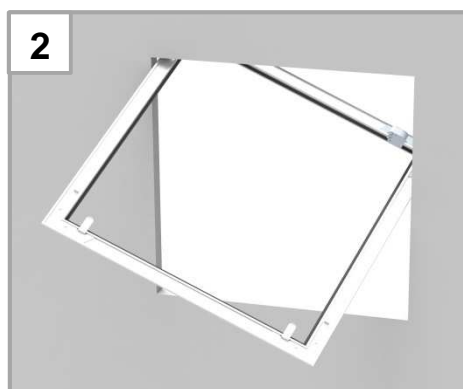
**FR Instructions de montage des trappe de visite avec résistance au feu**



Bauöffnungsmaß anzeichnen und aussägen  
(ca. 5-10mm größer Nennmaß).

Mark the structural dimension and cut an opening into the wall  
(approx. 5-10mm larger than the nominal dimensions).

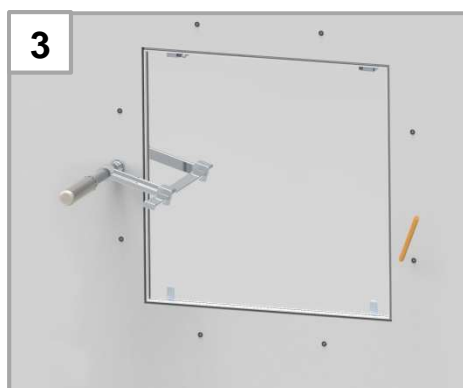
Marquer les contours et scier l'ouverture murale pour installer  
la trappe (5-10mm de plus que les dimensions nominales).



Türblatt aushängen, Rahmen diagonal durch den Ausschnitt  
führen und auflegen.

Hang out the detachable flap lid, insert diagonally the panel  
frame through the opening and place it there.

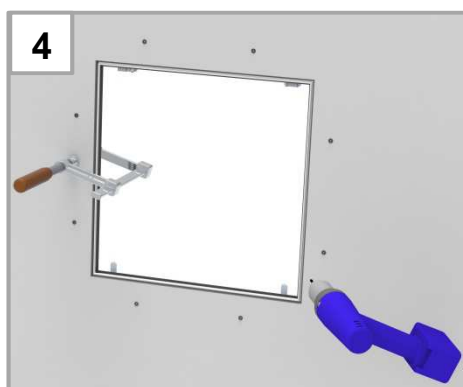
Démonter le battant de la trappe et faire passer le cadre en  
diagonal dans l'ouverture murale prévue à cet effet.



Rahmen ausrichten, Rechtwinkligkeit prüfen, festspannen und Bohrungen  
anzeichnen, Bohrabstand  $\leq 200$  mm. Bei luftdichter Ausführung  
Bohrabstand  $\leq 100$  mm.

Adjust the frame (check angularity), fasten it and mark the drill holes , Drill  
distance  $\leq 200$  mm. Drill distance in case of access panel Alumatic "air-tight  
and dust-tight":  $\leq 100$ mm.

Positionner le cadre correctement (vérifier l'angularité) et le maintenir  
à l'aide de serre-joints. Marquer l'emplacement des (distance de forage:  
 $\leq 200$ mm entre chaque vis). Distance de forage au cas des trappes de  
visite Alumatic «étanches à l'air et à la poussière» :  $\leq 100$ mm.

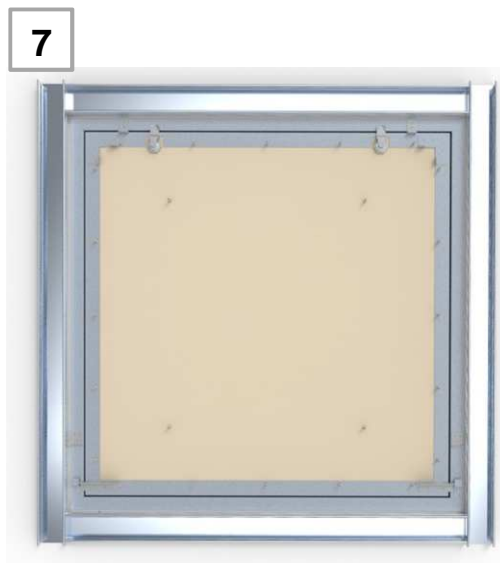
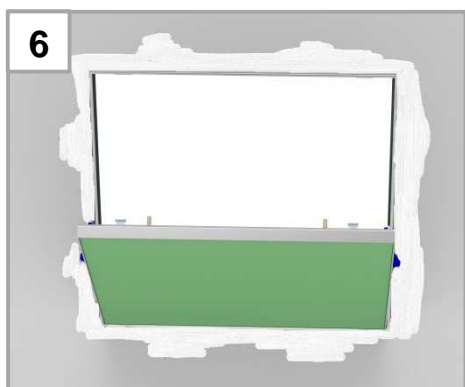
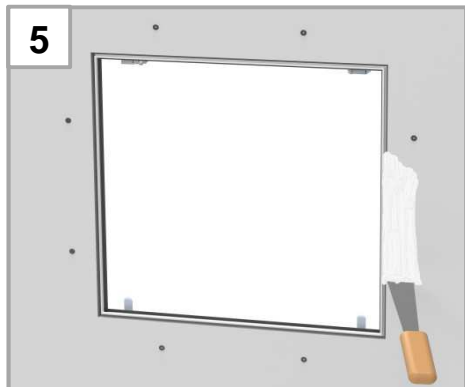


Rahmen verschrauben und beiliegende Schutzkappen rückseitig  
aufstecken.

Drill the mounting frame and fit the screws with the protective caps  
that are supplied along. Drill with a drilling machine of 3mm through  
the gypsum and the wings of the frame then place the screws.

Visser le cadre de la trappe et placer les cabochons en plastique livrés  
avec les vis. A l'aide d'une foreuse de 3mm forer à travers le plâtre et  
les ailes en acier du cadre, ensuite poser la vis.

# SecuTecna EI120



Decke und Klappe einzeln verspachteln.

Fill the mounting frame and the flap lid separately using a joint filler.

Remplir le cadre et le battant séparément (battant démonté).

Klappe einhängen, sichern und verschließen.

Fit the flap lid, fix the arresting device and close the flap lid.

Positionner le battant, mettre les crochets de sécurité et refermer la trappe.

CD-Profil-Rahmen umlaufend anordnen und verschrauben, Abstand zum Außenrahmenprofil ca. 5 mm. Profil-Rahmen mit den Deckentragprofilen verbinden.

Install the support profile CD with a gap of 5 mm at each side between the mounting frame. Connect the support frame to the ceiling profiles.

Installer la trappe comme sur le croquis. Important de visser des profilés de support dans le plafond pour pouvoir poser le set coupe-feu en 2 parties dessus. (il procure la protection contre le feu venant de l'intérieur du plafond).

2-teiliges Brandschutzset spaltfrei auf CD-Profile auflegen und Türblatt verschließen. Nur dann ist der Brandschutz gewährleistet!

Please respect the position of the fire protection set according to the above sketch. Only by respecting these conditions we can warranty the fire protection!

Translation: 2-teiliges Brandschutzset : 2-part fire protection set of mineral fibre, Revisionsverschluss : removable flap lid

Veiller à bien ajuster le set coupe-feu comme figurant sur le schéma ci-dessus.

Dans ce cas seulement la garantie coupe-feu est assurée!  
Traduction : 2-teiliges Brandschutzset : set coupe-feu en deux parties, Revisionsverschluss : trappe de visite

